우리말 어휘의 시간을 읽다

칸델라르

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

금속이나 도기로 만든 주전자 모양의 호롱에 석유를 채워 켜 들고 다니는 등.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '칸델라르'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 금속이나 도기로 만든 주전자 모양의 호롱에 석유를 채워 켜 들고 다니는 등.

칸델라르의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

칸델라르의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
칸델라르 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
간데라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
칸테라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
칸데라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
간드레 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
칸델라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 칸델라르
  20세기현재
- 간데라
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

간데라, 칸테라, 칸데라, 간드레, 칸델라

칸델라르의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘칸델라르’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

‘칸델라르’는 일본어로부터 들어온 말이다.

표기 방식과 특징

‘간데라’, ‘칸테라’, ‘간드레’, ‘칸델라’, ‘칸데라’, ‘칸델라르’ 등 다양한 표기가 나타난다.

문헌 속의 칸델라르

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 간데라, 칸테라, 칸데라 외 2종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간데라, 칸테라, 칸데라, 간드레, 칸델라

출처 1928 조선일보 11월 2일 5면

용례 01

문헌 용례

채굴장(採掘場)으로 『간데라』(등불)에 생명을 달고 드러갓다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 동아일보 12월 28일 4면

용례 02

문헌 용례

죽어가는 "칸테라" 희미한 불로 우알에를 자세히 흘터보아도.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 별건곤 제26호 86면

용례 03

문헌 용례

칸데라(Candeera) 提燈 水夫나 鑛夫들이 使用하는 安全燈. 構造가 妙하게 되여서 바람을 타지 아니하고 炭坑 中에서도 爆發이 잘 되지 아니한다.

현대어 풀이

칸델라르, 제등(자루가 있어서 들고 다닐 수 있는 등), 수부나 광부들이 사용하는 안전등, 구조가 묘하게 되어서 바람을 타지 않고 탄갱 중에서도 폭발이 잘 되지 않는다.

출처 1934 조선일보 4월 10일 7면

용례 04

문헌 용례

그런데 참, 송중이 나뷔를 요새 잡는지요 간드레(칸테라를} 가저갓슬 터인데—.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 조선일보 9월 4일 2면

용례 05

문헌 용례

“칸델라” 燈으로 어둠을 헤치며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 11월 22일 3면

용례 06

문헌 용례

맛츰 손에 쥐엇든 “칸데라” 불이 통에서 새어 나오는 휘발유에 인화 폭발되어.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

칸델라르의 보충 설명

‘칸델라르’는 일본어 ‘カンテラ(칸데라)’에서 온 말이다. ‘カンテラ’는 촛대, 등잔대의 뜻인 네덜란드어 ‘kandelaar’를 표기한 것이다. 한편 ‘칸델라르’는 온라인판 ≪표준국어대사전≫에 실려 있다.

칸델라르의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 박갑수 2021 《우리말의 어원과 그 문화: 우리말의 어원사전》 역락
- 김광해 1995 조망 – 국어에 대한 일본어의 간섭 《새국어생활》
- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 칸델라르의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

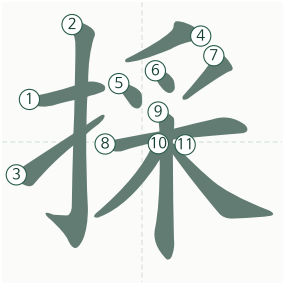
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

採

뜻·음 캘 채

총 11획 · 부수 手





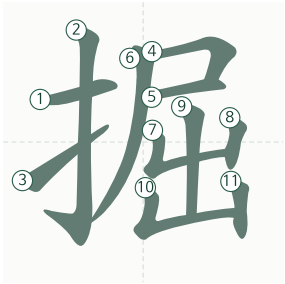
hanja.wordrow.kr/한자/採/

掘

뜻·음 팔 굴

총 11획 · 부수 手





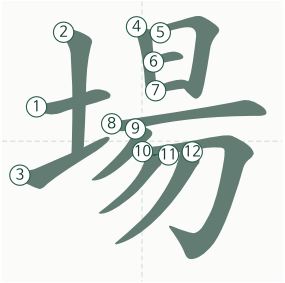
hanja.wordrow.kr/한자/掘/

場

뜻·음 마당 장

총 12획 · 부수 土





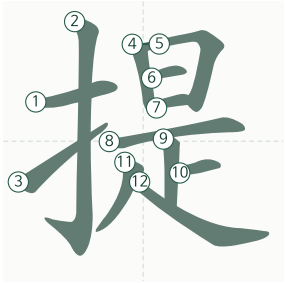
hanja.wordrow.kr/한자/場/

提

뜻·음 끌 제

총 12획 · 부수 手





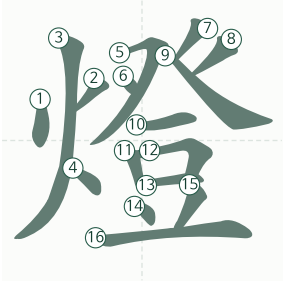
hanja.wordrow.kr/한자/提/

燈

뜻·음 등 등

총 16획 · 부수 火





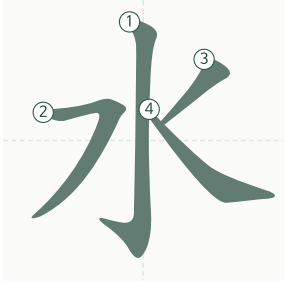
hanja.wordrow.kr/한자/燈/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

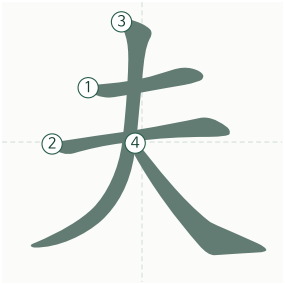
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大



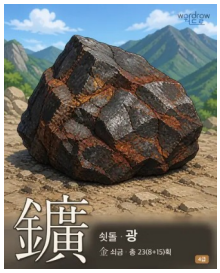


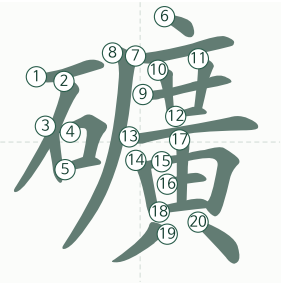
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

鑛

뜻·음 쇳돌 광

총 23획 · 부수 金





사전 23획 · 획순 그림 20획

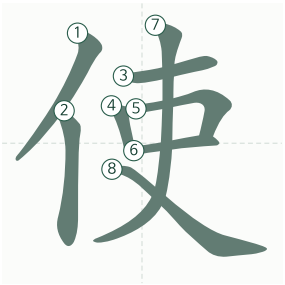
hanja.wordrow.kr/한자/鑛/

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人





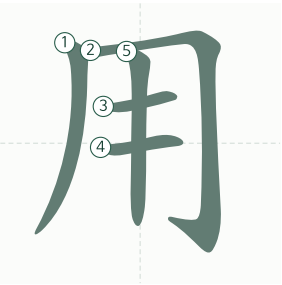
hanja.wordrow.kr/한자/使/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





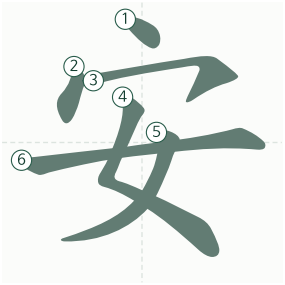
hanja.wordrow.kr/한자/用/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





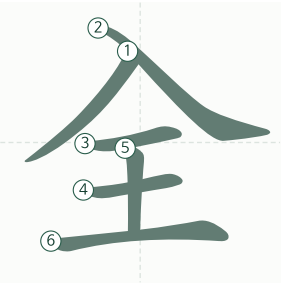
hanja.wordrow.kr/한자/安/

全

뜻·음 온전 전

총 6획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/全/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 20자

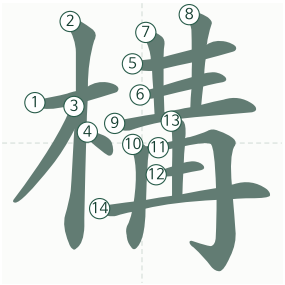
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

構

뜻·음 얽을 구

총 14획 · 부수 木





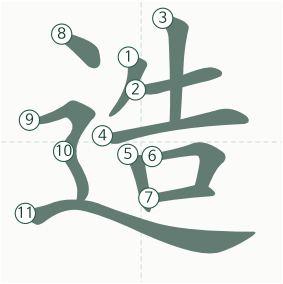
hanja.wordrow.kr/한자/構/

造

뜻·음 지을 조

총 11획 · 부수 辶





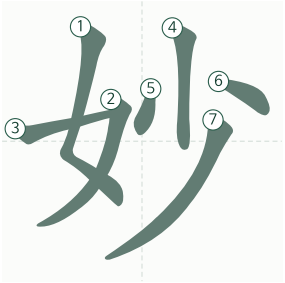
hanja.wordrow.kr/한자/造/

妙

뜻·음 묘할 묘

총 7획 · 부수 女





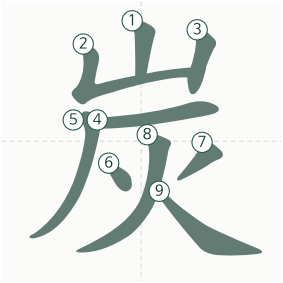
hanja.wordrow.kr/한자/妙/

炭

뜻·음 숯 탄

총 9획 · 부수 火





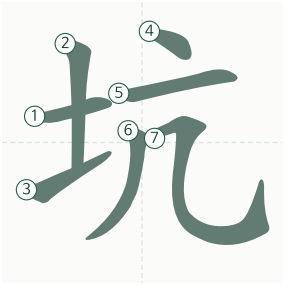
hanja.wordrow.kr/한자/炭/

坑

뜻·음 구덩이 갱

총 7획 · 부수 土





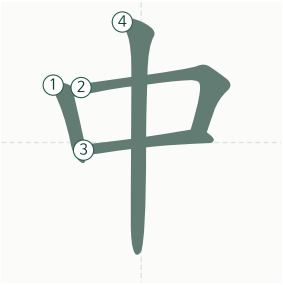
hanja.wordrow.kr/한자/坑/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 20자

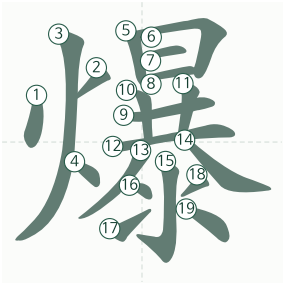
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爆

뜻·음 불터질 폭

총 19획 · 부수 火





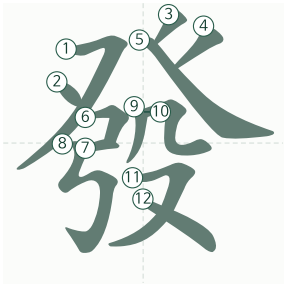
hanja.wordrow.kr/한자/爆/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





hanja.wordrow.kr/한자/發/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.